



MILWAUKEE
PUBLIC SCHOOLS

**Cov Lus Qhia Niam Txiv Txog
Txoj Kev Siv Lwm Cov Qauv Los
Mus Muab Me Nyuam Kawm
Ntawv Cov Qhab Nia Hais Qhia**

ELEMENTARY/K-8 SCHOOLS

Darienne B. Driver, Ed.D.
*Thawj Tswj Koog Tsev
Kawm Ntawv*

Ruth Maegli
*Thawj Tswj Kev
Kawm Ntawv*



Milwaukee Cov Txwj Laus Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv

Yuav hu tau rau cov txwj laus ntawm
MPS Office of Board Governance, (414) 475-8284.
Jacqueline Mann, Ph.D., Tus Tuav Ntawv/Thawj Tswj



Mark Sain
Thawj Tswj
Koog Tsev Kawm
Ntawv Thib 1



Larry Miller
Lwm Thawj Tswj
Koog Tsev Kawm
Ntawv Thib 5



Wendell Harris, Sr.
Koog Tsev Kawm
Ntawv Thib 2



**Michael Bonds,
Ph.D.**
Koog Tsev Kawm
Ntawv Thib 3



Annie Woodward
Koog Tsev Kawm
Ntawv Thib 4



**Luis A. Báez
(Tony), Ph.D.**
Koog Tsev Kawm
Ntawv Thib 6



Paula Phillips
Koog Tsev Kawm
Ntawv Thib 7



Carol Voss
Koog Tsev Kawm
Ntawv Thib 8



Terrence Falk
At-Large

Cov Coj Hauv Kev Saib Xyuas Dej Num

Darienne B. Driver, Ed.D., *Thawj Tswj Cov Koog Tsev Kawm Ntawv*
Gina Spang, P.E., *Thawj Tswj Cov Neeg Ua Hauj Lwm*
Tonya Adair, *Thawj Tswj Tswv Yim Tshlab thiab Ntaub Ntawv*
Himanshu Parikh, *Thawj Tswj Saib Xyuas Neeg Ua Hauj Lwm*
Ruth Maegli, *Thawj Tswj Rau Kev Kev Kawm*
Keith Posley, Ed.D., *Thawj Tswj Saib Xyuas Dej Num Hauv
Tsev Kawm Ntawv*
Wendell Willis, *Thawj Tswj Saib Xyuas Kev Dhia Dej Num*
Sue Saller, *Tus Neeg Saib Xyuas, Tus Thawj Tswj Cov, Koog
Tsev Kawm Ntawv Teg Dej Num*
Ashley Lee, *Tus Neeg Pab Tshwj Xeeb rau Tus Thawj Tswj
Cov Koog Tsev Kawm Ntawv*

**Milwaukee
Public Schools**
5225 W. Vliet St.
Milwaukee, WI 53208
(414) 475-8393
mpsmke.com

LUS CEEBTOOM TXOG QHOV TSIS MUAJ KEV SIB CAIS

Nws yog txoj cai tsawjwm ntawm Milwaukee Public Schools, raws li tshooj 118.13, ntawm Wisconsin Txoj Cai Li Choj hais tias tsis pub kom muaj ib tug neeg twg yuav raug txwv kom nkaag tsis tau mus kawm rau hauv tsoomfwv ib lub tsev kawm ntawv twg lossis yuav raug txwv kom tsis pub bxaib kev pab ubno, lossis muaj kev cais tsis pub kawm ib horn kev kawm, ib horn kev kawm tsis raws bheej bheem, kev pabcuam rau cov menyuam kawm ntawv, kev ua si lossis kev qhia lwm yam lossis lwm txoj hauvwm vim tias tus neeg ntawv yog ponjam lossis bwneej, yog ib hawv neeg twg, yog neeg cev nqaj daim tawv txawv xim, neeg nteeg ib yam kev cai dab qhuas, yog neeg nyob ib lub teb chaws twg tuaj, neeg keeb kwv caj ceg, yog neeg muaj kev nteeg txawv, yog tus neeg cev xeeb tub, muaj bj rkaum lawm lossis yog niam yog txv lawm, yog neeg nyam poj niam lossis bix neeg lossis nyam cev poj niam lossis bix neej, neeg muaj kev xiam oob qhab hauv txoj kev xav lossis kev kawm.

Txoj cai ntawm no los kuj twv tsis pub kom muaj kev muab neeg saib ntaus nqi tsis zoo ib yam us muaj nyob hauv tsoomfwv cov tsab cai, nyob rau hauv Title VI of the Civil Rights Act of 1964 (hawv neeg nqaj tawv dab tsis, nqaj tawv xim dab tsis, thiab hawv neeg los qhov twg los), Title IX of the Education Amendments of 1972 (poj niam lossis bix neej), thiab Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973 (kev xiam oob qab), thiab the Americans with Disabilities Act of 1990 (kev xiam oob qab).

Cov neeg nram qab no yog cov neeg raug tsa los dhia dej num rau cov kev neeg nug btxog cov cai btxog kev tsis btxob muab neeg saib ntaus nqi tsis zoo ib yam:
Rau section 118.13, Wisconsin Statutes, federal Title IX/Matthew Boswell, Senior Director, Department of Student Services, Room 133, Milwaukee Public Schools, 5225 W. Vliet St., P.O.Box 2181, Milwaukee, WI 53201-2181

Rau section 504 of the Rehabilitation Act of 1973 (Section 504), federal Title II: Jeff Molter, 504/ADA Coordinator for Students, Department of Specialized Services, 6620 W. Capitol Dr., Milwaukee, WI, 53216.(414) 438-3677 TTD: (414)475-8139

Txog Niam Txiv/Neeg Saib Xyuas,

Nyob rau lub sij hawm Milwaukee Public Schools tseem tab tom ua kho kom cov kev qhia ntawv thiab cov kev kawm ntawv rau txhua tus me nyuam kawm ntawv muaj zoo zuj zus mus ntxiv, peb yeej paub tias cov niam txiv thiab cov yim neeg yog cov neeg nrog peb koom tes uas muaj nqis tshaj plaws.

Qhov no yog ib qho muaj tseeb nyob rau thaum lub sij hawm uas koog tsev kawm ntawv tseem tab tom muab cov qauv kawm ntawv nyuaj uas txhua tus me nyuam tsum tsum paub thiab ua tau nyob rau hauv txhua yam kev kawm thiab txhua qib ntawv coj los qhia. Cov Qauv Siv Nyob Hauv Lub Xeev (Common Core State Standards), uas yog cov qauv MPS Txoj Kev Qhia Ntawv Comprehensive Literacy Plan thaib Comprehensive Math/Science Plan muaj, muab qhov xav kom kawm tau saib tseem ceeb. Kawm tau cov kev ntawm no uas yog kawm mus ua hauj lwmm thiab npaj mus kawm tsev kawm ntawv qib siab yuav tsum tau saib xyuas qhov kev kawm tau ntawv tsis tseg thiab muaj kev pab ntxiv rau cov me nyuam uas yuav tsum tau kev pab.

Zoo ib yam li cov xib fwb qhia ntawv, cov niam ntxiv los yeej yuav tsum paub txhuan yam tus me nyuam ua tau zoo tshaj, yam twg yog yam nyuaj rau tus me nyuam thiab yam twg yog yam tus me nyuam ua tau sub lawv thiab li nkag siab thiab paub pab tus me nyuam txoj kev kawm.

Mus rau txoj kev ntawm no, MPS tau tsim daim ntawv qhia qhab nia uas yeej yog ua raws li lub xeev cov qauv. Daim Ntawv Qhia Qhab Nia Siv Lwm Cov Qauv, uas MPS tau coj siv rau xyoo 2010-11, tau raug cov niam txiv, cov yim neeg thiab cov xib fwb qhia ntawv muab zoo li ib kauj ruam mus rau qhov zoo hauv kev txuas lus

ntawm cov yim neeg thiab cov xib fwb qhia ntawv yuav muab qhov ntawm no saib zoo li ib kauj ruam los mus muab txhua yam uas xav kom cov me nyuam kawm ntawv kawm tau nyob rau txhua qib ntawv hais qhia rau cov niam txiv paub--thiab npaj muaj ntaub ntawv qhia txog lawv tus me nyuam txoj kev ua tej ntaub ntawv, kev coj tus cwj pwm thiab kev rau siab. Cov niam txiv los kuj yuav mus xyuas tau cov videos hais ua lus Askiv, lus Mev thiab lus Hmoob kom lawv nkag siab zoo tshaj ntxiv txog cov ntawv qhia qhab nia ntawm mpsmke.com/reportcards.

Tag nrho cov tsev kawm ntawv yeej siv Daim Ntawv Qhia Qhab Nia Raws Li Cov Qauv (Standards-based Report Card). Daim ntawv qhia qhab nia ntawm no yuav zoo txawv cov ntawv qhia qhab nia uas koj tej koj yeej tau siv yav tag los. Cov me nyuam kawm qib K-3 yuav tsis tau txais ib tus qhab nia ua ib tus ntawv rau ib qho kev kawm twg.

Daim Ntawv Qhia Qhab Nia Raws Li Cov Qauv:

- Hais ntxiv kom paub meej thiab hais dua kom yam uas xav kom cov me nyuam kawm ntawv thiab cov tsev kawm ntawv ua tau tsuas xav kom ua tau zoo tshaj ntxiv xwb.
- Pab cov xib fwb qhia ntawv, cov me nyuam kawm ntawv thiab cov yim neeg los mus muab lawv lub siab tso rau ntawm cov qauv ntsuas mus tag lub xyoo
- Npaj muaj kev qhia saib kawm tau zoo li cas nyob hauv cov qauv sub cov me nyuam kawm ntawv, cov yim neeg thiab cov xib fwb qhia ntawv thiab yuav tsum tau cov hom phiaj muaj txiaj ntsim los pab kom kawm ntawv tau zoo dua qub

Saib cov ntaub ntawv nyob hauv Txoj Kev Qhia Qhab Nia Raws Li Cov Qauv, peb yuav muaj kev pab nyob tom tsev thiab hauv tsev kawm ntawv los mus pab ua kom tus me nyuam nco tau cov tswj yim thiab kev paub uas nws tau kawm.

Daim ntawv no yog tsim los pab kom koj paub tias koj tus me nyuam daim ntawv qhia qhab nia yog txhais li cas tiag. Thov muaj daim ntawv no siv kom muaj txiaj ntsim thiab nqa daim ntawv no tuaj thaum kom tuaj koom cov rooj sib tham peb muaj nrog cov niam txiv thiab xib fwb qhia ntawv. Nws yuav pab tau koj heev rau lub sij hawm uas peb yuav muab cov ntawv qhia qhab nia rau cov me nyuam. Thov hu rau koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv yog tias koj muaj lug nug ntxiv.

Sau npe,



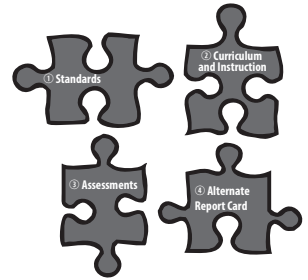
Darienne B. Driver, Ed.D.
Thawj Tswj Koog Tsev Kawm Ntawv



Ruth Maegli
Tswj Kev Kawm Ntawv

Txhua Yam Muaj Nyob Hauv Txoj Kev Qhia Qhab Nia Raws Li Cov Qauv

Nws muaj plaub yam tseem ceeb nyob hauv ib txoj kev qhia ntawv, kawm ntawv, ntsuas kev kawm ntawv thiab muab hais qhia tawm ntawm kev siv cov qauv:



- 1 **Cov Qauv Hauv Cov Ntaub Ntawv Siv Los Qhia** – qhia tej yam uas ib tus me nyuam kawm ntawv yuav tsum tau paub nyob rau ib qib ntawv kawm twg.
- 2 **raus li cov qauv Cov kev kawm** – txoj kev npaj los qhia ntawv kom **txoj kev qhia** yuav tsum muaj raws li cov qauv ntawm cov ntaub ntawv siv los qhia.
- 3 **Cov Kev Ntsuas** – ntsuas saib cov me nyuam kawm ntawv puas kawm tau ntawv zoo txog cov qauv nyob rau qib ntawv lawv kawm.
- 4 **Daim Ntawv Qhia Qhab Nia Siv Lwm Cov Qauv** – pab cov xib fwb qhia ntawv muab qhov tus me nyuam kawm tau zoo li cas raws li kev siv cov qauv nyob rau ib lub sij hawm hauv lub xyoo kawm ntawv coj los hais qhia rau niam txiv paub.

Txoj Kev Qhia Qhab Nia Siv Lwm Cov Qauv yuav tsis muaj muab cov qhab nia zoo li yav tag los lawm uas muab ua ib tug ntawv (A, B, C, D, U). Los hloov qhov ntawd, peb yuav muab qhov tias nws kawm tau ntawv zoo li cas tso rau cov them ntsuas kev paub ntaub ntawv nyob rau txhua tus qauv siv los qhia thiab ntsuas nyob rau lub caj muab qhab nia ntawd.

Tus Theev Ntsuas Kev Paub Ntaub Ntawv	
AD	Paub zoo heevlawm
PR	Paub txaus lawm
BA	Paub cov yooj yim xwb
MI	Paub tsawg heev

Cov Lus Txhais ntawm Cov Theem Hauv Kev Paub Ntaub Ntawv

Cov me nyuam kawm ntawv them pib (elementary) muaj peb lub caj los mus muab qhab nia. Rau thawj ob caj muab qhab nia, cov me nyuam kawm ntawv yuav raug coj los tsom xam raws li qhov xav kom kawm tau nyob rau ib lub sij hawm hauv lub xyoo kawm ntawv. Cov me nyuam uas tau txais tus qhab nia **“PR”** lossis "Paub txaus lawm" yog cov kawm tau txog them uas xav kom kawm tau nyob rau qib ntawv lawv kawm lub sij hawm tam sim no hauv lub xyoo kawm ntawv. Cov me nyuam kawm ntawv uas tau txais tus qhab nia **“BA”** lossis "Paub cov yooj yim xwb" yog cov kawm tau txog hauv qab qhov xav kom kawm tau nyob rau qib ntawv lawv kawm lub sij hawm tam sim no hauv lub xyoo kawm ntawv.

Nyob rau lub caj muab qhab nia thib peb thiab zaug kawg, Daim Ntawv Qhia Qhab Nia txog them kev paub ntaub ntawv qhia ib tus me nyuam kawm ntawv qhov kev kawm tau ntawv ntawm qib ntawv nws kawm nyob rau txoj qhov kev kawm. Txoj kev muaj qhab nia yeej zoo ib yam li cov them paub ntaub ntawv siv nyob rau hauv txoj kev xeem ntawv Wisconsin Forward Exam. Cov them paub ntaub ntawv yog txhais zoo li no:

Paub zoo heev lawm (AD)	Tus me nyuam kawm ntawv yeej kawm tau zoo tshaj qhov xav kom kawm tau nyob rau qib ntawv nws kawm uas muaj raws li cov ntaub ntawv nws ua tiav uas qhia tias nws paub zoo heev lawm thiab paub muab cov tswj yim nws kawm tau coj mus siv rau cov tswj yim nyob hauv lwm cov kev kawm.
Paub txaus lawm (PR)	Tus me nyuam kawm ntawm yeej kawm tau zoo txog qhov xav kom kawm tau nyob rau qib ntawv nws kawm uas muaj nyob rau hauv txoj kev kawm siv cov qauv saib raws li cov ntaub ntawv nws ua tiav uas qhia tau tias nws paub thiab txawj siv cov tswj yim nyob hauv cov kev kawm.
Paub cov yooj yim xwb (BA)	Tus me nyuam kawm ntawv tsuas kawm tau txog hauv qab qhov xav kom kawm tau nyob rau qib ntawv nws kawm uas muaj nyob rau hauv txoj kev kawm siv cov qauv saib raws li cov ntaub ntawv nws ua tiav uas qhia tau tias nws tsis tau paub zoo/tsis tau nkag siab zoo thiab tsis paub muab cov tswj yim nws kawm tau coj mus siv rau lwm cov kev kawm.
Tseem Paub tsawg heev (MI)	Tus me nyuam kawm ntawv tseem tshuav deb nws mam li kawm tau txog qhov xav kom kawm tau nyob rau qib ntawv nws kawm uas muaj nyob rau hauv txoj kev kawm siv lwm cov qauv saib raws li cov ntaub ntawv nws ua tiav uas qhia tau tias nws tsis tau paub/tsis tau nkag siab thiab tsis paub siv cov tswj yim nws kawm mus rau lwm cov kev kawm.

Cov Me Nyuam Kawm Ntawv Tshwj Xeeb thiab Daim Ntawv Qhia Qhab Nia Saib Raws Qauv

Cov Me Nyuam Kawm Ntawv Muaj Tej Yam Tshwj Xeeb Uas Yuav Tsum Tau Pab: Txhua tus me nyuam kawm ntawv yuav tsum raug muab qhab nia raws li cov qauv ntawm qib ntawv kawm, zoo ib yam li lwm cov me nyuam nrog nws kawm ntawv, nyob rau hauv daim ntawv qhia qhab nia rau theem qib ntawv nws kawm. Cov theem qhia txog kev paub ntaub ntawv nyob hauv Daim Ntawv Qhia Qhab Nias Saib Raws Qauv yuav tsum saib raws li qhov xav kom kawm tau ntawm theem qib ntawv nws kawm. Qhov ntawm no txhais tias ib tug me nyuam kawm ntawv twg uas kawm tau zoo txog hauv qab theem qhib ntawv nws kawm yuav tsis tau txais tus qhab nia **PR**-Paub txaus lawm lossis **AD**-Paub zoo heev lawm nyob rau ib qho kev kawm dab tsi twg. Rau cov me nyuam uas muaj kev pab tshwj xeeb, Txoj Kev Qhia Kev Kawm Tau Ntaub Ntawv Hauv IEP yuav qhia cov niam txiv paub txog lawm tus me nyuam txoj kev kawm tau ntaub ntawv mus rau txoj kev kawm ntawv IEP cov hom phiav thiab yeej muab xa nrog cov ntawv qhia qab nia txhua zaug. Cov me nyuam kawm ntawv leej twg txoj kev kawm ntawv IEP muaj cov qauv uas tau muab kho dua lawm yuav tau txais lwm daim ntawv qhia qhab nia saib raws li lwm cov qauv. Mus xyuas hauv phau ntawv uas muaj nrog lwm daim ntawv qhia qhab nia.

Kev Ntsuas Kev Kawm Ntawv Thaum Tseem Yau thiab Lus Phiav Qhia: Cov me nyuam kawm ntawv nyob qib K3 thiab K4 yuav raug ntsuas raws li txoj kev ntsuas Wisconsin Model Early Learning Standards (WMELS). Cov me nyuam kawm ntawv yuav raug muab saib raws li qhov kev xav kom paub uas haum nyob ib lub sij hawm hauv lub xyoo kawm ntawv. Txoj kev ntsuas qhov kev ua tau yuav muab, nyob rau lub sij hawm ntawd, cov kev nquag ua ntawm kev coj tus cwj pwm thiab kev kawm ntawv coj sau ua cov ntsiab lus tseem ceeb ntawm cov kev ntsuas.

Cov Me Nyuam Kawm Ntawv Nyob Hauv Kev Kawm Ntawv Siv Ob Hom Lus yog cov me nyuam kawm ntawv uas hais lus Mev uas kawm kom paub cov lus, hais tau cov lus, nyeem tau thiab sau tau cov ntawv nyob hauv ob hom lus, ib hom lus yog lus Askiv. Lub hom phiav yog kawm tau ntawv siv lus Mev thiab lus Askiv, nrog rau kev nkag siab txog tej yam neeg ua thiab yam tseem ceeb ntawm cov kab lig kev cai nyob rau hauv ob hom lus ntawd. Lub ntsiab lus hais tseg yog los mus ua kom tus me nyuam kawm thiab nco tau ntaub ntawv siv hom lus nws ib txwm hais thiab siv lus los ua txoj kev los mus kawm thiab hais kom tau ib hom lus thib ob.

Cov Me Nyuam Kawm Ntawv Hauv Txoj Kev Kawm Ntawv Siv Ob Hom Lus yuav raug muab qhab nia raws li cov qauv nyob rau theem qib ntawv kawm uas zoo ib yam li cov me nyuam kawm qib nws kawm nyob rau daim ntawv qhia qhab nia theem qib ntawv kawm ntawd. Nws yuav muaj ib kab ntawv ntxiv nyob rau hauv ntu ntawv hais txog nyeem ntawv uas hais tais, "Koj tus me nyuam tau raug hloov mus nyeem ntawv hais ua lus Askiv lawm" uas siv los lus Yog lossis Tsis Yog los qhia.

Yog Cov Neeg Kawm Lus Askiv (English Language Learner): Milwaukee Public Schools pom qhov kev ua kom paub lus mus ntxiv nyob rau plaub yam xws li mloog, hais, nyeem thiab sau tau nyob rau rau theem kev paub lus Askiv. Cov theem ntawm no qhia ib neeg kawm txoj kawm tau zuj zus ntawm qhov paub lus Askiv me ntsis mus rau qhov tsis paub, mus rau qhov kawm tau lus Askiv zoo txog qhov yuav mus kawm tau nyob rau hauv cov chav kawm ntawv uas siv lus Askiv nkaus xwb yog muaj kev pab ntxiv. Theem qhia cov me nyuam kawm ntawv txoj kev paub lus Askiv yuav nyob rau hauv cov kev paub ntawm no.

Theem 1:	Theem 2:	Theem 3:	Theem 4:	Theem 5:	Theem 6:
Nyuam Qhuav Pib Nkag Mus	Tab Tom Pib Lawm	Tab Tom Kawm Tau Zuj Zus Lawm	Tab Tom Paub Dav Zuj Zus Ntxiv Lawm	Tab Tom Paub Txog Qhov Yuav Txuas Mus Rau Theem Tom Ntej	Tab Tom Paub Mus Txog Qhov Xav Kom Paub Lawm

Tag nrho cov neeg kawm lus Askiv (ELL) yuav tsum kawm kom paub lus Askiv zoo txog qhov lawv yuav kawm tau ntaub ntawv thiab qhov kawg yog mus ua tau ib tus neeg nyob tau hauv lub koom txoov hauv ntiaj teb, muaj ntau hom kab lig kev cai thiab hais ntau hom lus. Yog li ntawd, cov me nyuam kawm ntawv ELL yuav raug muab qhab nia raws li cov qauv nyob rau theem qib ntawv uas yog zoo ib yam li cov me nyuam nrog nws kawm nyob rau hauv daim ntawv qhia qhab nia.

Cov Me Nyuam Kawm Ntawv Yuav Kawm Ib Hom Lus Siv Hauv Lub Ntiaj Teb

Cov kev qhia hom lus siv hauv lub ntiaj teb yog tsim los npaj cov me nyuam kawm ntawv kom lawv ua tau ib tus neeg nyob hauv ib lub zej zos muaj ntau hom kab lig kev cai, muaj ntau hom lus hais thoob qab ntuj. Cov kev kawm ntawm no txhawb txoj kev paub lus nrog rau kev paub txog tej kab lig kev cai thiab tej ntaub tej ntawv. Cov qauv nyob rau hauv cov kev kawm hom lus siv hauv ntiaj teb yog muaj:

- **Keu Paub Nrog Lwm Tus Neeg Txuas Lus** – Muaj kev nrog lwm tus neeg sib txuas lus txog kev pom ntawm ib co tib neeg
- **Keu Nyeem Ntawv thiab Xav Tias Yog Txhais Li Cas** – Txhais tias lub ntsiab lus yog hais li cas, suav nrog rau kab lig kev cai, uas muaj tshwm sim nyob hauv cov ntawv nws nyeem
- **Keu Mloog thiab Xav Tias Yog Txhais Li Cas** – Txhais tias lub ntsiab lus yog hais li cas, suav nrog rau kab lig kev cai, uas muaj tshwm sim nyob hauv cov lus nws mloog
- **Keu Sau Ntawv thiab Muab Tso Tawm Rau Neeg Pom** – Sau tej cov xov xwm uas yuav ua rau cov neeg nyeem muaj kev xav tias yog txhais li cas tiag
- **Keu Hais Lus thiab Hais Rau Neeg Mloog** – Tsim ib co xov xwm hais ntawm ncauj uas ua rau cov neeg mloog muaj qhov xav tias yog txhais li cas

Yuav Nyeem Cov Lus Nyob Hauv Daim Qhab Nia Li Cas

Daim ntawv qhia qab nia yeej muab cov qauv teev nyob rau hauv txhua hom kev kawm/ntawv siv los qhia. Nyob rau Txoj Kev Qhia Qhab Nia Siv Cov Qauv, cov me nyuam kawm ntawv yeej tsis tau ib tus qhab nia rau ib hom kev kawm/ntawv siv los qhia tiam sis yuav raug muab qhab nia rau txhua tus qauv.

MILWAUKEE PUBLIC SCHOOLS GRADE 04 REPORT CARD 2014-2015

Student: Student Sample
 Student ID: 88888888
 School: ANY SCHOOL
 Teacher: Sager, Teacher
 Generated on: 11/20/2014 01:21:07 PM

Academic Performance Level for Personal/Social Dev & KID4	
Meets/Aways/Exemplary	4
Meets/Aways/Good	3
Sometimes/Meets/Aways/Good	2
Seldom/Meets/Aways/Good	1

Academic Performance Level for Proficiency Levels	
Meets/Aways/Exemplary	Score
Meets/Aways/Good	AD
Sometimes/Meets/Aways/Good	PR
Seldom/Meets/Aways/Good	BA
Not Meets/Aways/Good	MI

*Comments:

The purpose of this report card is to communicate with parents and students about grade-level progress with regard to those standards, areas of strength, and areas where additional time and effort are needed to meet expectations at this particular point in the school year.

Blank indicates an area that was not assessed during the Mark Period. By the end of the school year, every student will have a proficiency level in every area. The column indicates the student's June, Final, proficiency level.

1, 2, 3, F cov caij hais qhia – Cov me nyuam kawm ntawv thiab cov niam txiv rau txais daim ntawv

hais qhia ntawm no nyob rau Lub Kaum Ob Hlis, Lub Plaub Hlis thiab Lub Rau Hli. Nisug ntawv thiab plaub uas muaj tus ntawv F yog qhia cov them nws paub ntau ntawv thaum Kawg.

PERSONAL/SOCIAL DEVELOPMENT

Term	1			2			3			Final		
	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3
BE SAFE												
Follows school/classroom rules												
Follows directions												
Makes decisions												
Exercises physical control												
BE RESPONSIBLE												
Comes prepared to class												
Participates in discussions and activities												
Uses time wisely												
Completes assignments on time												
Uses school property appropriately												
Finds appropriate ways to solve problems												
BE RESPECTFUL												
Cooperates												
Listens and pays attention												
Treats peers with respect												
Treats adults with respect												
Expresses feelings and emotions appropriately												

F

ENGLISH LANGUAGE ARTS READING

Term	1			2			3			Final		
	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3
INFORMATIONAL TEXT												
Key ideas- describes topics												
Craft/Structure- determines word meaning, describes structure												
Integration ideas- interprets/ integrates												
READING INTERVENTION												
Student receives reading intervention (additional data on record)												
Meets quality literature & information text at appropriate levels/ranges												

SPANISH LANGUAGE ARTS READING

Term	1			2			3			Final		
	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3
FOUNDATIONAL SKILLS												
Phonics/Word Recognition-applies												
Fluency-reads with accuracy/fluency for comprehension												
INFORMATIONAL TEXT												
Key ideas- describes topics												
Craft/Structure- determines word meaning, describes structure												
Integration ideas- interprets/ integrates												
LITERATURE												
Key ideas- understands												
Craft/Structure- determines word meaning, describes structure												
Integration ideas- makes visual connections, compares/contrasts themes												
READING INTERVENTION												
Student is making progress in reading												

Effort

Theem Qib Ntawv Kawm – Qhov kev

paub ntau ntawv yug saib raws li txhua yam uas xav kom kawm tau nyob rau qib ntawv nws kawm uas muaj rau tag nro cov me nyuam kawm ntawv.

Key Sib Zog – Thawj kab

ntawv ntawm ib co ntawv siv los qhia, tschwj tias yug kev kawm ua kis las, yeej yug Kev Sib Zog. Qhov ntawm no qhia tias saib ib tus me nyuam kawm ntawv sib zog npaum li cas los ua cov ntau ntawv siv los qhia ntawd.

To: Parent/Guardian of Sample Student
 1111 S. Sample Street
 Milwaukee, WI 53002

Muej cov ntau ntawv, siv los qhia thiab ntu Personal/Social Development nyob rau ntau ntawv phab ob hauv Daim Ntawv Qhia Qhab Nia nrog rau cov xib fwb cov lus sau rau peb lub caij uas muab qhab nia rau cov me nyuam.

Cov Lus Nug Neeg Pheej Muaj Hais Txog Txoj Kev Qhia Qhab Nia Siv Qauv

Vim li cas MPS thiaj li hloov mus siv Txoj Kev Qhia Qhab Nia Siv Cov Qauv?

MPS xav muab txoj kev qhia ntawv, kev ntsuas thiab kev hais qhia paub koj los ua raws li cov kev Common Core State Standards uas nyuaj thiab tsis yooj yim los mus pab kom qhia tau ntawv thiab kawm tau ntawv zoo dua qub. Txoj Kev Qhia Qhab Nia Siv Cov Qauv yeej muaj raws li cov kev Common Core State Standards thiab npaj muaj ib qhov kev ntsuas uas muaj ntsiab lus zoo thiab muaj qauv thiab muaj kev hais qhia paub los mus hais kom cov me nyuam kawm ntawv thiab niam txiv muaj feem los saib xyuas tus me nyuam txoj kev kawm tau ntawv zoo zuj zus mus ntxiv.

Txoj Kev Qhia Qhab Nia Siv Cov Qauv yuav pab MPS los txuas lus tau nrog cov niam txiv thiab cov me nyuam kawm ntawv txog cov qauv siv rau theem nyob rau qib ntawv tus me nyuam kawm. Txoj kev qhia qhab nia no qhia tau theem cov me nyuam kawm tau saib raws li lwmm cov qauv thiab qhia yam uas cov me nyuam kawm tau zoo thiab kawm tsis tau zoo uas yuav tau siv sij hawm ntxiv thiab sib zog ntxiv thiaj li yuav kawm tau zoo txog qhov xav kom kawm tau saib raws li lub sij hawm hauv lub xyoo kawm ntawv. Txoj kev qhia qhab nia yuav pab cov me nyuam kawm ntawv, cov xib fwm qhia ntawv thiab cov yim neeg los ua kom tus me nyuam kawm tau mus rau cov kev Common Core State Standards hauv kev kawm lus thiab cov kev xav kom kawm tau.

Lwmm txoj kev los mus siv cov kev Common Core State Standards yog muaj cov kev ntsuas hauv chav kawm ntawv siv raws li cov qauv, cov rooj sib tham rau cov me nyuam kawm ntawv thiab niam txiv, thiab txoj kev pab STAR, uas yog koog tsev kawm ntawv txoj kev ntsuas/tus qauv los ntsuas, los mus pab tshawb kom paub tias cov me nyuam kawm ntawv tus twg yog tus yuav tsum tau muaj kev pab ntxiv. Cov kev npaj los pab ntawm no yuav tsim muaj cov cib fim rau cov xib fwm thiab ib co xib fwb koom tes ua ke los mus qhia cov me nyuam txoj kev kawm ntawv thiab txoj kev cov xib fwb siv los qhia ntawv.

MPS tau ua li cas los mus ua kom cov niam ntxiv thiab cov xib fwb qhia ntawv qhia tau qhov lawm xav nyob rau hauv txoj kev muab qhab nia ntawm no?

Peb tau siv ib co neeg los lawm tswv yim thiab siv lus nug ntsuas xyuas los nug cov xib fwb qhia ntawv thiab cov niam ntxiv kom peb sau tau txhua yam lus los ntawm cov tsev kawm ntawv uas tau siv txoj kev qhia qhab nia no ua ntej los lawm, thiab mam li muab cov lus teb ntawm no koj los kho txoj kev qhia qhab nia no kom zoo dua qub. Cov niam ntxiv tau teb tias lawv yeej txaus siab heev rau cov lus thiab hom ntaub ntawv uas txoj kev qhia qhab nia no qhia tau.

MPS puas yog tib koog tsev kawm ntawv uas muab Txoj Kev Qhia Qhab Nia Saib Raws Li Qauv hloov?

Muaj ntau koog tsev kawm ntawv loj nyob thoob plaws teb chaws Meskas tau muab Txoj Kev Qhia Qhab Nia Siv Qauv los siv lawm, suav nrog rau Charlotte-Mecklenburg, North Carolina; Denver, Colorado; San Diego, California; thiab cov koog tsev kawm ntawv nyob ze ntawm no xws li Shorewood and Wauwatosa.

Pluas yuav muaj tej co me nyuam kawm ntawv uas yuav raug muab qhab nia ntxawv nyob rau hauv Daim Ntawv Qhia Qab Nia ntawm no?

MPS txoj hauj lwmm yog los mus qhia txhua tus me nyuam kom mus kawm tau txog cov qauv siab zoo ib yam nkaus xwb. Yog li ntawd, cov theem qhia txog kev paub ntaub ntawv nyob hauv Daim Ntawv Qhia Qhab Nias Saib Raws Li Cov Qauv yuav tsum zoo ib yam tag nrho rau cov me nyuam kawm ntawv kawm nyob rau qhib kawm ntawv ntawd hais txog qhov xav kom kawm tau (suav nrog rau cov me nyuam kawm ntawv tshwj xeeb thiab cov me nyuam uas yog kawm lus Askiv). Qhov ntawm no txhais tias ib tug me nyuam kawm ntawv twg uas kawm tau zoo txog hauv qab theem uas xav kom kawm tau nyob rau qib ntawv kawm ntawd yuav tsis tau txais tus qhab nia **PR**—Paub txaus lawm lossis **AD**—Paub zoo heev lawm nyob rau ib qho kev kawm dab tsi twg, suav nrog rau kawm nyeem ntawv.

AD: Paub Zoo Heev Lawm, paub zoo dhau qhov xav kom kawm tau nyob rau theem qib ntawv kawm ntawd lawm

PR: Paub Txaus Lawm, kawm tau zoo txog qhov xav kom kawm tau nyob rau theem qib ntawv kawm ntawd lawm

BA: Paub Cov Yooj Yim Xwb, kawm tau nyob rau hauv qab qhov xav kom kawm tau nyob rau theem qib ntawv kawm ntawd xwb

MI: Tseem Paub Tsawg Heev, tseem kawm tau poob qab deb ntawm qhov xav kom kawm tau nyob rau theem qib ntawv kawm ntawd

Daim Ntawv Qhia Qhab Nia ntawm no yuav qhia tau ib tus me nyuam txoj kev sib zog kawm nws cov ntawv zoo li cas?

Tau muab kab ntawv hais txog **kev sib zog** coj los sau ntxiv rau daim ntawv qhia qhab nia los mus qhia txog tus me nyuam kawm ntawv txoj kev sib zog kawm cov ntaub ntawv nyob hauv txhua ib qho kev kawm twg. Qhov ntawm no muab cib fim rau cov xib fwb qhia ntawv los mus muab tej yam tsis yog kev kawm ntawv (nyiam zoo, siab tsis hnyav, ua tej dej num tiav, tej zoo li ntawd) sau tseg rau ib qho tsis cuam tshuam nrog txoj kev ntsuas ntawm kev kawm ntawv nyob rau ib qhov kev kawm twg. Cov xib fwb qhia ntawv yuav qhia tau tias cov me nyuam kawm ntawv uas txhua yam nyuaj rau nws yeej sib zog heev lossis cov me nyuam uas kawm tau zoo yeej tsis sib zog kawm li. Txhua tus me nyuam kawm ntawv yuav tau txais ib tus qhab nia rau **Keiv Sib Zog** nyob rau hauv txhua ib qho kev kawm (tshwj tias yog kev kawm ua kis las xwb). Cov xib fwb yuav siv tau cov theem paub ib yam dab tsi zoo rau cov kev kawm ntawv lossis kev sib zog tib si.

AD: Paub zoo heev lawm	PR: Paub txaus lawm	BA: Paub cov yooj yim xwb	MI: Tseem Paub tsawg heev
-------------------------------	----------------------------	----------------------------------	----------------------------------

Puas muaj lwm cov kev ntsuas siv nyob rau hauv Daim Ntawv Qhia Qhab Nia ntawm no, thiab cov kev ntsuas ntawd txhais li cas

Nyob ntu Personal/Social Development yeej zoo ib yam txoj kev pab Positive Behavioral Intervention and Support (PBIS) siv nyob hauv MPS cov tsev kawm ntawv. Qhov kev pab ntawm no qhia cov me nyuam kawm ntawv kom lawv paub xaiv tej yam zoo los ua thiab muaj lus qhua lawv thaum lawv ua tau tej yam ua xav kom lawm ua. Nws yuav siv qhov tias muaj ntau npaum li cas ntawm qhov cov me nyuam kawm ntawv txiav txim siab los ua tej yam zoo nyob hauv chav kawm ntawv coj los hais qhia paub.

Nyob hauv Daim Ntawv Qhia Qhab Nia rau K3/K4 thiab tej cov nyob hauv K5 yog siv qhov kev ntsuas tias muaj ntau npaum li cas los mus qhia qhov kev paub ntau zuj zus raws li Wisconsin Early Learning Model Standards. Ntawm no yog Txoj Ntsuas Tias Muaj Ntau Npaum Li Cas:

1 – Yeej Tsis Tshuam Muaj	2 – Muaj Tej Lub Sij Hawm Xwb	3 – Yeej Nquag Ua	4 – Txhua Lub Sij Hawm/ Ua Tau Zoo Heev
----------------------------------	--------------------------------------	--------------------------	--

Cov Qauv Muaj Rau Theem Qib Kawm

Milwaukee Public Schools tau tsim ib lub vas sab (website) rau cov niam ntxiv los mus xyuas cov qauv muaj rau theem qib kawm nyob rau hauv txhua cov kev kawm. Cov ntawm no yog suav nrog rau cov kev Common Core State Standards nyob rau kev nyeem ntawv, kuv ua lej thiab kawm lus Askiv/paub lus Askiv, nrog rau cov qauv nyob kev kawm txuj ci science, kev noj qab nyob zoo, kev kawm txoj keeb kwm tib neeg, kev kos duab, kev kawm ntau paj nruag, kev ua kis las thiab kev qhia siv koom technology.

Mus xyuas ntawm **mps.milwaukee.k12.wi.us/en/Families/Education-Resources/Academic-Expectations.htm** lossis hnias ntawm *Families, then Academic Expectations* hauv MPS lub vas sab los mus xyuas cov qauv. Yog koj tsis muaj Internet nyob tom tsev, koj yuav xyuas tau lub vas sab nyob hauv koj lub xov tooj uas siv tau ntau yam (smart phone) lossis mus siv tau nyob hauv lub tsev cia ntawv ntawm koj nyob (local library) lossis lub tsev kawm ntawv.

Cov qauv rau theem qib kawm yuav yog ib zoo tshaj rau koj los mus pab kom koj tus me nyuam ua tau raws li txoj kev yuav kawm tau ntaub ntawv zoo!

Yog muaj lus nug ntxiv, thov hu rau koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv.



**Milwaukee
Public Schools**



milwaukeeMPS



**milwaukee-
public-schools**



**milwaukee
MPS**



**mps.milwaukee.
k12.wi.us**



**milwaukee
MPS**



**milwaukee
MPS**



**milwaukee
MPS**